SLOVENSKI PREDSTANDARD

OSIST prEN ISO 4263-3:2004

julij 2004

Petroleum and related products - Determination of the ageing behaviour of inhibited oils and fuels - TOST test - Part 3: Anhydrous procedure for synthetic hydraulic fluids

ICS 75.120

Referenčna številka
OSIST prEN ISO 4263-3:2004(en)

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN ISO 4263-3

April 2004

ICS

English version

Petroleum and related products - Determination of the ageing behaviour of inhibited oils and fuels - TOST test - Part 3: Anhydrous procedure for synthetic hydraulic fluids

Pétrole et produits connexes - Détermination du comportement au vieillissement des fluides et huiles inhibés - Essai TOST - Partie 3: Méthode pour les huiles pour engrenages industriels

This draft European Standard is submitted to CEN members for parallel enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 19.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Ref. No. prEN ISO 4263-3:2004: E

Foreword

This document (prEN ISO 4263-3:2004) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 28 "Petroleum products and lubricants" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 19 "Petroleum products, lubricants and related products", the secretariat of which is held by NEN.

This document is currently submitted to the parallel Enquiry.

Endorsement notice

The text of ISO/DIS 4263-3:2004 has been approved by CEN as prEN ISO 4263-3:2004 without any modifications.

DRAFT INTERNATIONAL STANDARD ISO/DIS 4263-3

ISO/TC **28** Secretariat: **ANSI**

Voting begins on: **2004-04-29** Voting terminates on: **2004-09-29**

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Petroleum and related products — Determination of the ageing behaviour of inhibited oils and fluids — TOST test —

Part 3: Anhydrous procedure for synthetic hydraulic fluids

Pétrole et produits connexes — Détermination du comportement au vieillissement des fluides et huiles inhibés — Essai TOST —

Partie 3: Méthode anhydre pour les fluides hydrauliques synthétiques

ICS 75.120

ISO/CEN PARALLEL ENQUIRY

The CEN Secretary-General has advised the ISO Secretary-General that this ISO/DIS covers a subject of interest to European standardization. **In accordance with the ISO-lead mode of collaboration as defined in the Vienna Agreement, consultation on this ISO/DIS has the same effect for CEN members as would a CEN enquiry on a draft European Standard.** Should this draft be accepted, a final draft, established on the basis of comments received, will be submitted to a parallel two-month FDIS vote in ISO and formal vote in CEN.

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

Contents

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 4263-3 was prepared by Technical Committee ISO/TC 28, *Petroleum products and lubricants*.

ISO 4263 consists of the following parts, under the general title *Petroleum and related products — Determination of the ageing behaviour of inhibited oils and fluids — TOST test*:

— *Part 1: Procedure for mineral oils*

— *Part 2: Procedure for category HFC hydraulic fluids*

— *Part 3: Anhydrous procedure for synthetic hydraulic fluids*

— *Part 4: Procedure for industrial gear oils*